

Al-Umma

I. Al-Umma. 1933.

1/ Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus ou dans le cadre d'une publication académique ou scientifique est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source des contenus telle que précisée ci-après : « Source gallica.bnf.fr / Bibliothèque nationale de France » ou « Source gallica.bnf.fr / BnF ».

- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service ou toute autre réutilisation des contenus générant directement des revenus : publication vendue (à l'exception des ouvrages académiques ou scientifiques), une exposition, une production audiovisuelle, un service ou un produit payant, un support à vocation promotionnelle etc.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

2/ Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

3/ Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

4/ Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

5/ Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

6/ L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

7/ Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter utilisation.commerciale@bnf.fr.

الجمهورية

في القطر الجزائري عن سنة
عن سنة شهر
في تونس والمغرب وطرابلس
عن نصف سنة
في سائر الاقطار

الاعترافات
بغنى في شأنها مع الادارة
Chèques Postaux 84-30
TÉLÉPHONE : 31-60

Journal "EL-OUA"

الادارة

مديرها وصاحب امتيازها

أبو البشير

أبراهيم بن الحاج عيسى

نخرج روفيقو عدد ٧٠ بالجزائر

DIRECTEUR GERANT
ABOULYAKDAN HADJ BRAHIM
70, Rue Rovigo, 70 - ALGER

الموافق ١ مارس ١٩٣٨

جريدة عربية تصدر كل يوم الثلاثاء

الجزائر - يوم الثلاثاء ٢٨ ذو الحجة ١٣٥٦

في الوحدة العربية

الفرقان بين اميري السيف والبيان

الباروني باشا وشكيب ارسلان

بقلم النابغة الضليع صاحب الامضاء

لهما قدره الله في الازل نشب خلاف عفيف بين اميري السيف والبيان سعادة الباروني باشا وعطوفة الامير شكيب ارسلان في وقت احوج ما يكون فيه لاسلام والعروبة والشرق الى تأخيها وتكافليها على رفع الاثقال عنها، فكتب الكاتبون ومالات الصحف انبرها، لا انفض الخلاف القائم بين هذين الاسدين والحكم بينهما بعدل ونزاهة ولكن انخيلنا الى احد الفريقين، لم نر فيما وقف عليه نظرا حاكما منصفا كتب ما يوجب له الوفاء للعروبة والاسلام، وما يقتضيه الانصاف لجانب الحق، الا الصحافي العجوز في المدينة المنورة الغراء والكاتب الضليع فيما تقدمه الآن لقراء الامة - فانه - والحق يقال - اماط اللثام عن وجه الحقيقة وضاح الحجب، واستخلص جوهر الحق من بين اعماق الشبه، وسلك الى ذلك اسلوبا حكما يرمع عن مهارة فائقة وحكمة عالية، ودقة في النظر بعيدة، ونورانية في التفكير لماعة، ويجدر ان يكون اسلوبه هذا - في نظرا - مثالا على امام كتابنا الافاضل عند التحرير والتحرير.

وقد دل من جهة اخرى على انه لا تزال بين المسلمين طائفة من المؤمنين قوامين بالقسط شهداء لله ولو على انفسهم، اكثرا في الاسلام من امثالهم، قال رعا الله وحفظه: «الوحدة العربية السياسية - او الجامعة الاسلامية - حلم جميل، وغرض نبيل، وامنية كل عربي اصيل، ومسلم له باع في العروبة طويل، تغني بها الشعراء، ولهج بها الخطباء، ودعا اليها العلماء والحكماء، فانطبعت صورتها الجميلة الرائعة في كل قلب نقش فيه باحرف من نور» لا اله الا الله محمد رسول الله. خافها الحكام والامراء، وقاوموا الاجانب والدخلاء، وحاربوا الاستعمار الغاشم والاحتلال الظالم، اذ كانت تدل لهم وحشا ضاربا وغولا

حساب في السيادة العالمية قبلت ودفعت ثم لم ترض بنصيب الاسد بدلا.

تلك هي الغاية العليا، والمطمح الاسمي لقادة العرب وحملة الاسلام في الشرق والغرب، وذلك ما انتدب لتحقيقه رجال نبغوا في الاقطار المنسلة والممالك المتغلطة من قبضة الغرب الحديدية، نهأت لهم الفرض، وواقته الظروف، وأتهمه المناسبات وانذرت - مما كان بينهم وبين غايتهم - عقبات مما لم يحظ به امثالهم من لا تزال سيادة الغرب عليهم مستحكمة الحلقات، فانشأوا يعقدون المجالس لوضع الخطط، ويعلمون المنايا لارض الاراء، وينتصون الاقدام للنقد والتمحيص، حتى - اذا تبينت السبل اقاصد شعروا بالسلوك، واقررت الخطة المثلى شرعوا بتنفيذها. ذلك بعض ما هو جار اليوم بين حملة الاقلام وفرسان البيان واباطال السياسة وحملة الاسلام في الشرق والمسلم العربي، وبعض ذلك هو ماثل الخلاف الشديد والصراع العنيف اليوم بين امير السيف الباروني باشا وامير البيان شكيب ارسلان:

التي عطوفة الامير شكيب ارسلان في النادي العربي بدمشق، محاضرة طويلة في الوحدة العربية وتوفر الدواعي الى تحقيقها، وضرورة البوح بها، ووضع الفكرة موضع التنفيذ لملازمة الظروف والاضايع السياسية - في دول العرب بالشرق الادنى - لها، ثم استعرض مواقف الاقطار الشرقية - سيما العربية منها - حيالها، وأشار الى الاخطار التي تهددها، ثم عرض آراءه ببيانها المأثور وصراحته المعروفة في الخطة المثلى لتحقيق الفكرة، والسبيل القاصدة الآمنة لادراك الغاية، مما اوحى به مرانه الطويل في المسألة الشرقية ودرسه لاطوارها، وتمرسه بمجاذب الشرق المسلم العربي ومساهمته في اكبرها واكبرها واضطلاع بعبد الدفاع عنه وتبعه لتبديل اوضاعه وتبريزه في معالجة آلامه واجاعه خمسين سنة او تزيد، ثم مما انتجته ووفرة اطلاعه على احوال مسلمي المستعمرات والحميات، وسعة خبرته بسياسة الغرب في الفتح والاستعمار والحماية والانتداب وبأساليبه في الدس والكيد والتعريض والاغراء.

كان - في خطابه - رجلا علميا يستقبل الحقيقة الواقعية وجها لوجه، لا رجلا نظريا خياليا يغازل طيفا جميلا في حلم لذيذ. البقية على الصفحة الثانية

في الصراع القائم بين الحق والباطل

أثبتت اهل الباطل على باطلهم ولا يثبت اهل الحق على حقهم...؟

يوجد في كل العصور وفي جميع البقاع صراع عنيف بين الحق والباطل، تصطدم القوى حول صخوره، وتتخطم الاعتقاد بين حصونه؛ ولكنه ينتهي في السال فوز اهل الحق الصابرين وتكون العاقبة للمتقين، والخسار والبوار على المجرمين المبطلين.

هكذا اقتضت سنة الله في كونه بين عباده ما دام الصراع بين حق وباطل، وما دام ميدانه الدارين الاولى والاخرة لان الصراع في هذه الصورة مهما ضعفت قوة الحق فيه امام قوة الباطل قالت الله سبحانه وتعالى - وهو القوي العزيز نصير للاولى على الثانية، كما بشر اهل الحق بذلك في قوله «وكان حقا علينا نصر المؤمنين» ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون ومن غالب الله غلب.

اما اذا كان الصراع بين باطل وباطل وكان ميدانه الدنيا فقط فان الغالب - بحسب الظاهر - والمغلوب - بحسب الظاهر والباطل - في خسار وبوار ونار. تتحطم قوى الفريقين ويتهدم عليهم بنيانهم من القواعد ويحترق عليهم السقف من فوقهم ويأتيهم العذاب من حيث لا يشعرون، ثم يوم القيامة يحجزهم الخ.

ولا يدرك ولن يدرك المعنى الحقيقي لعاقبة الفوز والانتصار، او الانحلال والانكسار من يقصر نظره على هاته الدار الاولى؛ ولا يعترف للاخرى بوجودها؛ او يعترف لها بوجودها ولكنه لا يدرك ولن يدرك المعنى الحقيقي لعاقبة

الفوز والانتصار، او الانحلال والانكسار من يقصر نظره على هاته الدار الاولى؛ ولا يعترف للاخرى بوجودها؛ او يعترف لها بوجودها ولكنه لا يدرك ولن يدرك المعنى الحقيقي لعاقبة

الفوز والانتصار، او الانحلال والانكسار من يقصر نظره على هاته الدار الاولى؛ ولا يعترف للاخرى بوجودها؛ او يعترف لها بوجودها ولكنه لا يدرك ولن يدرك المعنى الحقيقي لعاقبة

الفوز والانتصار، او الانحلال والانكسار من يقصر نظره على هاته الدار الاولى؛ ولا يعترف للاخرى بوجودها؛ او يعترف لها بوجودها ولكنه لا يدرك ولن يدرك المعنى الحقيقي لعاقبة

الفوز والانتصار، او الانحلال والانكسار من يقصر نظره على هاته الدار الاولى؛ ولا يعترف للاخرى بوجودها؛ او يعترف لها بوجودها ولكنه لا يدرك ولن يدرك المعنى الحقيقي لعاقبة

الفوز والانتصار، او الانحلال والانكسار من يقصر نظره على هاته الدار الاولى؛ ولا يعترف للاخرى بوجودها؛ او يعترف لها بوجودها ولكنه لا يدرك ولن يدرك المعنى الحقيقي لعاقبة

وقفه على اطوار سدراته :

تلك اثارنا تدل علينا

(٤)

في يوم الاحد ٦ ذي القعدة ٩ جانفي :

بعد اداء فريضة الصبح وتلاوة شيء من الذكر الحكيم كان الدرس على العموم في شرح الحديث الشريف « من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة » على اطلال سدراته :

لما عقدنا العزم على زيارة اطلال سدراته ارتأى بعض الاحياء ان نأخذ سيارة اليها ، ولكن رغب كثير من الاصدقاء ان يكون الذهاب على ظهور الدواب حتى لا يجرموا من المرافقة والزيارة اذ لا يمكن ان نقلهم اجمعين سيارة او سيارتان فكان الامر كما رغوا :

هياؤا ٢٠ مركوبا من خال وحير ، ولما برزنا خارج البلد وانتظم المركب كان الراغبون في الزيارة اكثر من عدد الدواب فصار دواب البعض قسرا في عقد واحد ونحن ننقل السورين الكريهين « يس والصفوات » وبعد ما قطعنا مسافة نحو ١٠ كيلومتر جازنا في نحو ساعة وربع تراءت لنا معالم سدراته :

في محكمة سدراته :
اول ما بدا لنا رسوم محكمة ، وبعد حفر قليل في الرمال ظهر لنا جانب من بناءها المحكم بعرضه واقواسه وتقوشه البديعة ، وقد حكمي لنا من شاهد هذا البناء قبل ان تغمره الرمال ما يحتوي عليه من البيوت والساحات والمقاعد المبنية بجلوس الناس ، ومن التقوش العجيبة المعسورة ذات الكتابة البديعة .

وقد قيل لنا ان بعض الباحثين الفرنسيين قاموا بهليجات الحفر والبحث عن الآثار في هذا المكان ولما عثروا على بعض النتائج المهمة راوا قياما بالشكر للحصول على هذه النتيجة ان يقدموا حفلة « زهو » ومرح فاستدعوا لهذا الغرض اعضاء الادارة من وارجلان ، ولما تصدروا خيامهم واعادوا عدتهم وصفقوا زجاجات الخمر امامهم « ليضربوها سكرة .. » ثارت عليهم زو بعة عاصفة بهترتهم وادواتهم شذروا وصاروا يفتشون عن انفسهم !

وقد حكمي لنا بعض اصدقائنا انهم صاحب بعض السراحين برغبة من رئيس الادارة الى مشاهدة معالم سدراته ، وبيناهم يجرؤون اطلالها اذ راوا قطعة أثرية جديدة بان يؤخذ رسمها بالفتوغرافية ولما

وبعد فمادنا يريد الاستعمار وماذا ينويه ؟ ؟ يريد ان يقضى على شعب هذه غيرة وهذه عرويته واسلايته وهذا جسمه الفاضل وجهاده الدائم وثقاته في ان يكون وطنه سعيدا في الحياة او شهيدا في الممات ان امة ترقى الى هذه المراتبة العليا من الاستبسال في المحافظة على بلادها لمي امة يقل حسام الدهر ولا يقل لها حسام ولا يداس لها علم ولا يندثر لها ذكر ان امة تبلغ هذا المبلغ العظيم من الكمال تزول الراسيات ولن تزول ومهما يكن من شيء فان هذه الاضطهادات تزول بحول الله طال الزمان او قصر .

عن الزهرة محمد الصادق بسيس

حول العبث الواقع بادارة البريد في غارداية

(٢)

الاصلاحية التي ظهرت نتائجها وآثارها الملموسة اخيرا فكانت شجى في حلوقهم .

واكل الى نباحك ابا القاري وحذقك انت تصور معنى فظاعة دور فيه نسر الحرفان وترسل هائمة مع المذاب العالوية حيث نزع العشب والكلاب اعم يترك تلك الامانة العظيمة التي طوقت بها الادارة عنقه متحملا مسؤولية ما يجرعه من الانسلاف على مرلى ومسمع من اولئك العايبين الذين انسلت من بينهم كل الحلال الكريمة وقعدوا الشرف والاباء الانساني بشما به زع مالم تنزل اليه تلك الايدي النحسة صباحا وهكذا شمت القدرة الالهية ان تجعل من كل امة ابناء اعقة بخدمون ركاب الغير ويسعون في مسخ ما لامهم من مجد التيسل وشرف اصيل

ونحن لاندرى ازا ذلك اكان المدبر على علم باعمال تلك التصرفات القريبة ام هو في غفلة ولم يجر لها ادنى التفات وعلى كل فان السؤلية والتبعية عليه كبيرة ان تجرى هاته الامور في وقت هو مكلف بالسر فيها على ما يكفل للناس مصالحهم وحقهم كاملة غير متوترة ورعاية تلك القوانين العادلة التي يترتب عن همها مسا يترتب من نمرد بعض النفوس الشريرة ورتماها في احضان القبي والضلال

لم يكن هذا غاية ما دبره بل هو للايقاع بالصلحين والقضاء على كل حركة اصلاحية تدري الى النهوض بالامة ورفع مستواها ماديا وادبيا وكل هيئة تسعى الى فك اغلال فقره وسلطته القمائية عنها بل له في هذا ماو تنبها جملة واستقصا جميع مؤامراته ضدام الامة وراحتا لماوسعه المقالات الضافية والمجلدات الضخمة .

مهازل القوم على آلة التليفون . فبينما نراه من جهة يمل اذنه على اولئك الاعوان ويجعلهم آلة مسخرة تتحرك حسب موله واهو حتى تنصل بيده مكاتب من كلف ناقما على خطه الفاسدة

ويتصرف فيها تصرف المالك في ملكه حيث لا ريب ولا متعقب لخطواته ولا من جساد ينتصر للكرامة فيناقشه الحساب اذابه من جهة اخرى يعمد بعض مستخدمي آلة التليفون عند ما يريد احد الاهالي ان يتخطب مع صديق من اصدقائه في التل ام بيزاب بواسطة السامعة - آلة التليفون - حول مسألة تجارية او امر هام يتعلق عليه حفظ كيان الامة اجتماعيا فيفتحون امام هذا الهاتج بجسلا فسيحيا لاستكشاف الاخبار على ما ملفنا وبذلك يتجسس ويحيط علما بما يدور على السنة المتخاطبين و : وما يتناجون به من مختلف شؤونهم فيضيق وقت لا يعوض لاولئك المتخاطبين وتذهب ضحية هذا التصرف المزري درهم معدودة احرزوا عنها بكاء يمينهم وعرق جبينهم بلا مقابل وهكذا يحاولون عشا ان يستصخوا خبرا او يتلقف احدهم نازلة

عن الاخر فيبلغ بها ضالته المنشودة فيرجعون اخيرا بلا طائل وقد علقت باذهانهم اخبار مبعثرة وكلمات مشوشة مفككة وجمل لاعلاقة ببعضها بعضا لما وقع من مشاركة الغير في التليفون فياخذ هؤلاء حينئذ في غش بنان الندم وابداء التحسر والتأسف على ما فاتهم من مصالح كانوا ينشغلون بها بقلوب طامحة اما لا علم يجدون فيها امنيتهم الوحيدة وما

قد رايت ابا القاري الى ابن وصلت فحة اناشد بلار ورقاعته في انتمك حرمة المكاتب الواردة الى العشاير المرفوضة نوبها وقد علمنا من مصدر وثيق انه ترطأ على هذا العمل المحجل مع بعض اشباعه المتفرقين اليه باضافة انا ككتور وعونه اليهم وبهاته المناسبة يجدر بنا ان نبين بعض حقائق للراي العام ليكون على بينة من امره ونكتشف الستار عن بعض مخزى حتى يطلع عليها مدير ادارة البريد اذ ربما كانت في طي الكتمان والحفاوة وبذلك يمكنه ان ينف على ما يحرك ويدس حوله ويعلم مقدار اهل وظفه وعدم عنايته بما يحق للناس راحتهم وهذاهم لامر الذي ترك المجال فسيحا للابدي الشريرة تعيث في الارض فسادا وتعيث به صالح الناس وحقوقهم

فلملك لم تطلع بها الما بر بان عيسى بن باحمد عون الفا ككتور كثيرا ما يقدم بكيسه المملوءة بمختلف المكاتب والمصالح - بعد ما يتسلمه من الفا ككتور الاصل بوضع خطرات - الادارة - الى محل والده المهد للتجارة في الطريق الواسع وهناك يجد بعض شياطين الانس وعلى رأس القائد بلار منهمكين في لعب الكراتة والقمار غالبا ولا تسأل عما يمثل هذا الفريق او هذا الرهط من المهازيل في تقبيلش الاجوبة وعما ياتونه من انواع السخافة والمجور بالصحافة العربية وبساو حظه من كان معا كسا للقاء اذخافا لشيعته وحزبه من الهدم والتخريب من لم يوافق ذوقه ومزاجه ولم يفهمه من بعض الاعياد والمناسبات فانه سرعان ما تنشب تلك النفوس السكارة تحلبها في مكاتبه وجرائده ويكون ما لها الاثلال والتلاشي ولو كانت تنوق عليها الاعمال الضرورية والحركات الاقتصادية وهذا والله نهاية الاستهتار بالحقوق البشرية وغاية الاعتداء على الحريات الشخصية .

هذا اذا صادف ان وصلت السيارة التي تنقل البريد باكرا وذلك انه ينتهي بها المسير من غارداية بعد الزوال بنحو ساعة او ساعة ونصف غالبا واما اذا تاخرت في يوم عن ميعادها فهاك يتسلم حمل البريد عيسى بن باحمد ويذهب به الى دكان والده حيث سمر القائد بلار وجماعته واين تلقى متزعة القلاق والتفويش عقد البراج المسطرة والكيد للحركة

وبعد ما قرأنا هناك ودعونا بها تيسر فقلنا راجعين الى وارجلان . وقد تركنا جبل « كربة » عن يميننا ولم يسعنا الوقت لزيارته ومشاهدة ما فيه من المعالم والآثار التي تركها السلف هناك عندما لجأوا اليه لما هاجم الاعداء الميوقري سدراته ودك معالمها في سنة ٦٢٠ .

وبعد فهذه خلاصة ما شاهدناه هناك انشاء هذه الجولة السريعة من الآثار لنحيط الاخ القاري علما بما جعله ولندكره با نسبته ؛ ولنتنبه عما غفل عنه ؛ ولتلفت نظره عما اهمله ، عسى ولعل ان تكون في ذلك خدمة للدين ، واداء للراجب . اما ما نلاحظه من وجهة التعليم والادارة هنالك فالى فرصة اخرى بحول الله .

تخفف عنهم المستزيدة . وبدل على صحة ما قلنا انك اذا طلبت عون التوزيع للتلفون وتحدث معه راسا فانك تسمع كلاما فصيحيا ناصعا بدون ادنى بحة في الصوت او غفوت فيه ولكن شامت تحركات هؤلاء المستخدمين الذين لم يراقبوا شرفهم وشرف المهنة التي يتولون ادارتها الا ان يذهب اولئك بقلوب منكسرة وقد تبخرت آمالهم ذرات في القضاء ولا يسعهم ازا ذلك الموقف المشين الذي وقفه هؤلاء الاعوان امام مصالحهم الا ان يلحقوا بهم من الكلمات اللاذعة اصنافا وينحوا باللائمة عليهم ويلصقوا بهم انواعا من الكلمات الجارحة جزاء ما كسبت ايديهم .

ولعلك تقول ان هاته عملية قاصرة على القادر بلار فقط بل قبل لنا بان فيه الشخصية اخرى سرف تكشف القضاة عنها قسلا كبيرا ايضا ضرورة ان صاحبها المتسيطر على الضمائر المتحكم على الانفة والنفس صاحب التصرف والتفويض المطلق لا يعقب لحكمه ولا راد اقضائه ودواليب الحركة بيده وما جربت احوال الامة يصرفها كيف يشاء وبوجهها اني اراد يقضى على انفس من يشاء بكلمة واحدة يفرض بها لدى الادارة كما يرفع من كان طرغ اشارته الى مصف الملائكة المقربين ١٠٠٠٠

ولو شئنا ان ناتي بادوار هذا في مشا كل غارداية ونابيده لعصابة القبي والفساد لطلال بنسا المقام ولخرجنا عن الدائرة المرسومة امامنا الا وهي اللام بما يقع من تهدي بعض ابناء البريد لمجود وظيفهم ولبعدنا عن ذلك بمراحل فتسكنفي بهاتنه الاشارة خوفا من التطويل وشرو القلم بنا عن الموضوع ، ونرجى الاقاضة فيها الى فرصة اخرى ارجع معي قريبا ابا القاري وقف هنيئة في حادثة ٢٩ شيسان تر كيف يكون الاستخفاف والعبث بحق الاهالي والالتجاء الى جرح عواطف اخوانهم ومواطنيهم من غير ان يراوا فيهم الا ولا ذمة يولان عتفقلوا بكرامتهم وسعتم على الاقل خشية ان تعقب بالنقد والتجريح .

فبعد ما ثبت هلال رمضان واستفاضت الاخبار على رؤيته بحيث لم يبق مجال للشك فيه ذهب احد الاهالي ميزاب لادارة البريد حتى يتلقن لدويبه واقرب به في التل ويبلغ لهم ما صح عنده من ثبوت الهلال ولكن ما وسع اواثك العمال الا ان يخبروه بانهم قد وقع فساد في التليفون وانقطع السلك وتلك مكائد تدبر في الخفاء وبرامج تسطر لاقاصد وغايات معلومة والا فكيف يصلح ذلك الفساد او ينبت به فساد وقع داخل آلة لا في السلك كما زعموا الا في آخر وقت عندما لم تبق الا بضعة دقائق لاغلاق ادارة البريد ، اللهم الا ان يكون اغتراب لم تجد عليهم القربة بحل دقائقه والتنبه لحفاياه ومبهماته الا في ذلك الوقت . والى هنا يمكن لنا ان تصور ما اخذت تخني هاته الامة المغلوبة على امرها من انواع الظلم والارهاق والتهاون بهالصالحا وحرباتها المقدسة من يد هؤلاء الاعوان الغير الشرفاء ، وقد رايت ان مصالحهم مهددة على كل الحالات بالتعطيل والانلاف سواء في المكاتب الواردة او الجرائد والصحافة العربية او التليفون ، وسناتي غدا على المكاتب المرسلة الى الخارج وبماذا تعامل وقضية التسامح وان غدا لناظره قريب .

وسعود (ابو نصر)

حاذروا ان نفقد قدس الشرق كما فقدنا فردوس المغرب!

انفس وعظمت في عينا جنة الخلد حيث الحور العين متكئات على رفرق خضر وعبقري حسان اولئك الذين امتحن الله قلوبهم للتقوى واولئك الذين سيرت ارضهم لانهم الصالحون والمبتلون الصابرون والمجاهدون المنتصرون .

منذ عشرين سنة والمهركة حامية الوطيس بين الحق والباطل والهداية والضلالة والنور والظلام والباطل في بداية المهركة نصراء واعوان ولكن تلك الصورة الباطل يستدرج من حيث لا يعلم حتى يظعن طعنة نصيب منه مقتلا فاذا هو عبرة معتبر ، وبصو الباطل ما شاء له الصيال ويقارع ما شامت له المقارعة ، ولكن اذا قرعته القارعة اخفت صوته ودمقه الحق دمقته فاذ هو طعنام اقنائه ورماد الهواه وحظ القاعس وطالع الباس ، واية مجرة للاعتبار على مرور الليل والنهار .

وماهي اليوم المهركة القائمة بينها فالمستعمر الظالم يسعى في تدميرها وتوحيدها واخراجها من يد اهلها المغاوير اباة الضيم وحسنة الحمى واسود القيل الزائرة بقوة السيف والثار والمال والرجال . وما هو الاستعمار يربى البلاد بجيشه الجائرة وسلاحه الكثير وقوته الساطية التي لا ترقب في عريبي الا ولا ذمة وانها لعادية .

ابرزت لجنة بل مشروع تقسيم البلاد الفلسطينية العربية المسلمة المباركة فقتضت المشرق والمغرب واحتجت وتظاهرت وكتب وخطب وغلا من رجل غضبه غلينا واحتدم غيظه احتدما وجاءت الاحداث الفظيعة والمأساة السوداء والاضطهاد والارهاق الذي عم فلسطين فقدا اهلها يعيشون في ميدان حرب ومهمة يتعارك فيها الحق والباطل ولا شك ان الالام تطف الاخ على اخيه ويحتوا بوقمها الاليم عليه فلا غربة ان رابنا المسلمين في الدنيا كلها يفضون هذه الغيبة الشديدة ويتظاهرون هذا التظاهر الحار ويرسلون اقسامهم تدافع عن الحق المقصوب ويعتقون بالسنن تنافع عن الوطن المسلوب والحق المهضوم والبلد المظلم الذي اصبح موبدا بوباء الصهيونية وامطرونا بطغون التقسيم ان فلسطين مساقاة مرغومة الان في الجحيم المرقد والهاوية التي ليس لها قرار فكيف يرضى المسلمون بان تلقى تلك البلاد واهلها في اصل الجحيم وقهر الهاوية فتذهب اسلاميتها وتندرس عروبها وتقر ذكرياتها وتبلى مآثرها كانها لم تكن بالاسلم ولم تكن بجلى الانس

كيف لا يفض المسلمون وحكومة الانتداب في فلسطين ملات السجون برجال فلسطين وعلاء الدين ونفت زعمائها الصادقين المجاهدين الى منفى سحيق خطير وحلت اللجنة العربية العليا وفروعها وحاصرت زعيم فلسطين الاكبر والمجاهد العظيم السيد الحاج امين الحسيني كلاء الله ونصره نصرا مؤزرا ثم عزله من منصبه الديني فازداد تعلق الشعب العربي بالاسلم به وذكرهم هذا العزل الوهمي بقول الشاعر :

ان (الرئيس) هو الذي
يضحي رئيسا بعد عزله
ان غالب سلطان الولاية
فهو في سلطان فضله

لقد بلغت الروح التراق وقيل هل من راق وتعظم شر الاستعمار الغربي في كل قطر من اقطار المسلمين ومزقوا وحدتهم شرمق ، واذقوهم علقبا وصابا وجرعوهم كئوسا من الالام ينفجر لمرارتها الصخر ويتصدع من عاقبتها الدهر ، فهل للالام من انفراج وهل للظلمة من انبلاج ؟ وهل يدور الفلك دورته فيرتفع المرتفع ويتضع المنخفض ، وهل لسيف الظلمة من قول ولسعادتنا الماضية من قول ؟ وهل من يستمع القول فينتج احسنه ، ومن يدل على السبيل فيسلك اقصد فتنتج الفترات الخبيثة ، لقد بلغ الاجحاف بالمسلمين مبلغا كبيرا وكان شره مستطيرا وعنه فيهم العربي عثوا وعتا وتمكن من بلادهم تمكن الجذور حتى كاد يضحك مسكنة القصور وملكوهم ملك السواثم تائق رة للجزيرة ونساق اخرى الهزعة واصبحت المداوك دربة ومرانة على العبودية فعاش عيش العبيد ، وما رك بظلام العبيد واصبحت لهك ذربة ومرانة على الملكية

فماش ملكا وولد الملوكة وذهب العبد وعرضه للقبر فداء وتضحية تسبحان من لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم ، وسبحان من لا يهلك القرى بظلم واهلها مصلحون . واي اجحاف واعتداء اعظم واكبر وامرول من نكبة فلسطين ، بل نكبتنا جميعا التي تحصل الولدان شيئا ، والعيش نكدنا والحياة ظلاما والماء القرات زعانا .

يا اتباع محمد هل اناكم حديث الفاشية التي غشيت فلسطين بالتهويد والتمزيق والذبي للباطل والترويع للعائلات والاهلاك للاموال والانفس والتميرات والاهوال الثقيل التي دونها حلاكة الليل وهجمة السيل ، اب بلاد المسلمين جميعا منكوبة ولكن ما رابنا بلادا نكبت بمثل ما نكبت به فلسطين الصابرة المدافعة عن عروبة تلك بدمائها الحارسة لاسلاميتها باقتسها واموالها المحافظة على ذكرياتها ومجاداتها العربية عهد السنين وقوة الايمان واحقاق الحق وابطل الباطل .

منذ عشرين سنة وهي تقارع الاستعمار ويقارعا ، فما وهنت لما اصابها وما ضعفت وما استكانت بل زادت ما المصائب صلابة وصرامة وقوة وعزة ، وان الله في خاتمة الابتلاء على نصرها لا قدر وبجها خبير بصير .

منذ عشرين سنة وهي تدفع في صدر هذه الصهيونية ، وتطعن في قلبها وتكر وتقر وتقبل وتدبر فاذا اعيها دفاع الاسنة باعت نفسها في سبيل الله ورسوله وانقاذ حرمه ومصل نبيه وهانت لديها اليهودية وستحذو حذوها دول اخرى تتقدمها اسبانيا وتلونها ايطاليا ، ولولا المساعدة الفكرية من المانيا واؤلاف هتلر لما استطاعت رومانيا ان تبذل الجهد الحالي ضد تغلب اليهود ، فقد عملت المانيا العمل الذي سينفذ الحضارة الاربوية .

ثم قال الاستاذ كوزا : ان إنجلترا كانت في سنة ١٨٩٧ قد عرضت أوغندا على المؤتمر الصهيوني لكي يستعمرها اليهود ، أما الآن فان الاقاليم البور في المستعمرات هي التي ينبغي ان تكون موضوع اقتراحات نافعة .

الخلاف قلا غير نزيه ولم يتحر الحقيقة فيه ، فادخل اللبس على قلوبهم ، ومنهم امير السيف صاحب العزة الشيخ سليمان باشا الباروني الذي انتضى قله - عندما قرأ مقال كامل التونسي (١) - فعمل حملة شديدة عنيفة على الامير شكيب ، ثم حكم في القضية علماء الاسلام النيبورين ، وتذهبهم الى ابداء رأيهم فيها بقوله : « ولعل علماء الاسلام النيبورين على دينهم يبدون رأيهم فيمن يعلن البراءة من مسلمي المستعمرات المعذنين لارضاء اعداءهم ومعذبتهم من المستعمرين ليسد هذا الباب ؟ فلا يدخل منه غيره بعد اليوم » .

ومن غيرنا - نحن مسلمي المستعمرات والحميات - اولى بان يدي في القضية رايه ، ويدي بوجهة نظره ، ونحن موضوع الخلاف والتزاع ؟ .

ومن الغريب ان الامير تقدم الى سامعيه قبل الشروع في خطابه بقوله : (قبل ان ابدأ بالكلام على موضوع المحاضرة التي اريد ان اقيها استمع نخبري الجرائد ؟ الرجاء بان لا يشربوا منها شيئا قبل اطلاق علي عليه واجازتي نشره وذلك حتى لا يقع مثل ما وقع في خطبتي التي القاها في جامع حلب والتي من اجل كلمة واحدة جرت سهوا على قلم واحد من نخبري الجرائد شارت تلك الضجة المعلومة عنكم وشرع بعض الناس يحملون علينا نعتنا ونحاملادون ان يروا امضاءنا على تلك الخطبة ودون ان يعلموا اصل الكلام فالتزمنا ان نوضح الحقيقة اربع مرات في الصحف لازالة سوء فهم ؟ مصدره غلظة واحدة من نخبر جريدة ، وبعد هذا فاقول . » فاذا بالاستاذ كامل التونسي يتأول ويقول وينشر قبل العرض على الامير صاحب الحق ما اثار به هذه الحرب الضروس التي هي اشأم على العرب من البسوس .

« البقية للتالي » (افلح)
(١) المنشور في الرابطة وفي جريدة اخرى

لائقاز حضارة أوروبا من دسائس اليهود

وزير روماني يقترح نقل اليهود الى المستعمرات نشرت جريدة فرانكسبرو بخبر الالمانية يوم الاربعاء من الاسبوع الماضي حديثا بقلم مراسلها الخاص في بوخارست مع الاستاذ كوزا وزير الدولة ، وما قاله : ان النضال في رومانيا ضد اليهود ، قائم على مبادئ عنصرية لا مبادئ دينية ثم قال عن مشكلة اليهود العالمية وحلها : « اني اؤيد فكرة عقد مؤتمر عالمي ضد اليهود وعلى الديمقراطية الغربية ان تضع اراضي جديدة تحت تصرف المهاجرين اليهود ، او ان تسكتعن تعاوننا لوضع حل لمسألة اليهود على اساس القوة . ومن المنعذر علينا ان نمنع الفلك باليهود فليعلم الجميع في باريس ولندن اننا لا نستطيع ان نواصل السير على سياسة الاعتدال الى اجل غير محدود فلا بد من قرار حاسم في الحال »

وبرى الاستاذ كوزا أن من الممكن عقد المؤتمر المطاوب في هذه السنة ، وقد وقفت المانيا وبولندا ورومانيا موقفا صريحا من المشكلة

تمة الافتتاحية

لم يكن الامير في خطابه يستثير الشعور بضرورة الوحدة ، او يهيج الاحساس بالحاجة اليها ، فانه يكلم قوما على اشد ما يريد ان يكونوا من ذلك فليس المقام مقام تخيل او اغراق في نزاع ، بل انه بصدد رسم الخطة وتقرير الوسيلة ، او على الاقل لفت انظار الجمع الحاشد اليها ؛ وصرف افكارهم عن التعلق بجمال الغاية الى التفكير في تحقيق الوسيلة وتلك اول مراحل العمل الجدي ، لذلك يجب ان يقال ما يمكن ان يعمل مما هيأت وسائله ووجدت اسبابه ، وقلت موافقه ، ولا يكون قصر الكلام على ذلك في ظرف خاص تركا لغيره الى الابد ، بل اوجاه له الى ان تنبأ الغرض وتواني الظروف كذلك كان الامير في رسمه الخطة في خطابه يقدم الاسهل ، ويرجى الصعب حتى يسهل ؛ ما يبرأ منه ولا اقصاه ، ولا ودعه ولا قلاه .

يقول في خطابه - نقلا عن (الجزيرة) الغراء « ان الوحدة العربية لا يجوز ان ينظر اليها كشيء يتم بمجرد ارادتنا ، لان هناك موانع داخلية وخارجية ، لكن الضرورات هي اعظم من هذه العقبات التي يجب ان نتجاوزها او ندمكها دكا وتغلب عليها ، يلزم ان نكون عمليين ونبدأ بالاسهل ، وما هي سوريا اقرب الى العراق ولذلك يجب ان نبدأ بين سوريا والعراق ، ثم الحجاز ونجد » .

ثم اشار الى استعداد مصر للدخول في هذه الوحدة ، والى ان فلسطين وشرق الاردن سيلتحقان قريباً بها ، وان لم يشملهما برنامج اليوم فان الامة العربية جادة في سبيل تحرير فلسطين ، وما يومه يبعيد . ثم حذف لبنان من برنامج اليوم ايضا ، لان قسماً كبيراً من سكانه لا يهوى هذه الوحدة ولا يميل اليها ، فلاشغال باقناعه يصرف الجهود عن العمل لتحقيق الوحدة بين الاقطار الراغبة فيها والطامحة اليها ، فن الحكمة ارجاؤه حتى تتحقق هذه لتلا تضع الفرصة .

ثم ارجأ اقطار شمال افريقيا الاربعة : طرابلس ، تونس ، الجزائر ، مراکش ، وأشار الى ان الوحدة السياسية معها متعذرة ، ما دامت على الوضع الحاضر بين مخالب الحاي والفتاح والمستعمر ، وانه يكتفي الآن فيما بينهما وبين الشرق المسلم العربي ، بالوحدة القومية والثقافية والدينية والاجتماعية ، وارتباط القلوب ببعضها في السراء والضراء .

وهذا ما اشار خفيضة بعض مهاجري هذه البلاد في الشرق ، فساء فهمه لكلام الامير ؛ او اساء تاويله ، فعده براءة منها واحتقاراً لها وتزلفاً الى حائثها ومستعمرها او نكرة جنسية ونزعة عنصرية ، فانتدب للرد والقدح ومن هؤلاء الاستاذ محمد كامل التونسي الذي شهد حشد التنادي العربي ، وسمع خطبة الامير باذنيه ، ثم ساء فهمه او تاويله بعض ما جاء فيها على وضوحه وصراحته فكتب في نقده مقالاً في « الرابطة العربية » وفي غيرها نقل فيه كلام الامير بالمعنى في موضوع

بالتل العز والتصر اذا كانت العاقبة النعابة خيرا .

اذا كانت عاقبة الحق في النهاية ما عفتنا ؛ واذا كانت مغبة الباطل ما تحققتنا فاذنا نرى بين صفوف اهل الحق احيانا ساءا وقتسورا ، وبين صفوف اهل البغي والباطل حزما وعزما ونشاطا ؛ الاولون يجنبون في الحق ؛ والاخرون يقدمون في الباطل ؛ الاولون يخلون في سبيل الحق والاخرون يحدون بسخاء في سبيل الباطل ؛ الاولون يتزعجون عند الصدمات لاجل الحق ؛ والاخرون يشبون لاجل الباطل .

فما سبب هذا الفرق يا ترى ؟
فهل لان المبطلين اسخ عقيدة واغوى ايماننا بفائة الباطل من اجل الحق بشرة الحق وغاية الحق ؟

ومن المنجل ان يكون سبب الفرق هو هذا رغم توفر اسباب ودواعي نفذية الايمان بالحق في قلوب اهل الحق لمن اراد ان يسلك حقا سبيله نحو النور والسعادة الحققة .
هيا بنا لقلب كتاب الله ونفتش سنة رسول الله ؛ ولستعرض امامنا اثار السلف الصالح ، ولستقص سنن الله في الصكون والعمران فهل نجد في ذلك غير ما يشهد بصولة الحق وعزة الحق ؟ وعاقبة الحق ؟
ام هل نرى فيه غير ما يشهد بوهن الباطل ؟ وذلة الباطل ؟ وخسران الباطل ؟

ولقد - والله - نجبر العقل - رغم كل هذا - عند ما نرى ونسمع كلاً شاهدنا او قرأنا من صفوف اهل الحق ما نرى وما نسمع من اخور والجليل والفتور عوض الحزم والاقدام والنشاط ومن التردد والكسل والتسواكل عوض العزم والدأب والاعتدال على النفس .
افيتت ويجود ويشجع ويصبر اهل الباطل على باطلهم ويترجح ؛ ويخلع ؛ ويفزع ؛ ويهلع اهل الحق على حقهم ؟
اذا نادى نادى الباطل واحدا لبت نداه ماث او السوف ، واذا دعا داعي الحق مشات تصام عن دعائه السامعون ... ؟

اذاذا اكتب اهل الباطل لتصرة الباطل بعشرات الفرائك انهاء على ايديهم الآلاف والملايين ، واذا اكتب اهل الحق لتصرة الحق بالآلاف انقضت الابد ، وشحت الانفس وانشت الصدور ... ؟
أفل يؤمن بكتاب الله وسنة رسول الله ؟ ألم نؤمن باليوم الآخر وان فيه ثوابا وعقابا ، وان فيه دار نعيم ودار جحيم ؟ ان في ذلك لذكرى لمن كان له قاب او القى السمع وهو شهيد .

اعلان بيع حائوت

ليكن في علم من له رغبة في شراء محل عطرية في سانتارنو مجهز بجميع الاجهزة بين ماء وكهرباء ويحتوى على اسابجر غاية ونحة داموس ووراءه يت ومستراح وهو موجود في النهج المؤدى الى الاقار وهو المحلى الذي كان فيه سابقا السيد عوف محمد بن عمر والحاجة في شأنه مع السيد اوجانه قاسم بن الحاج احمد التاجر بسانتارنو

"AU ROI DU TAPIS"

تيرشين سليمان واخوه التاجران بنهج هوش في المدينة

Tirichine Sliman Frères

RUE HOCHÉ — MEDEA

Specialité de Selles simples et Brodées Portefeuilles et Pe Monnaie Filali garantie d'origine Berqous en laine et en drap articles Tunisiens, Algériens, Marocains, Tapis, cuivre gravé, Tissus, Soierie, Lainages, Chaussures, Parfumerie, Mercerie.

Fournitures pour Brodeurs
Prix modérés.
Adresse télégraphique.
Tirichine MEDÉA
Chèques Postaux: ALGER 92-83
Maison de Confiance Fondée 1888
Téléphone: 0-47

صناعة الجلود على كل نوع سروج عمارة ونصف عمارة قرطبي محاس ومزججين وبرنقبات وبرنويات على كل لون جلد فيلاي اصلي كل آلات التطريز

كسوة مدبة اغوطبه جريدبه وزرايه من كل نوع قماش حرير وصوف وقطن صباط مسرح عطور فائقة محازم فيلاي رجالي وانساوي عمارة. اسوام لانقيل المزاجه مع الصدق والامان



محل ابرانس (شعل)

مسعدى غايه

اصاحبه عدون بن الحاج ابراهيم التاجر في مسعد حكم الجلفه

بمناسبة دخول الحريف وهجوم الشتاء بقارس برده فائنا جابنا كعبه وافرة من ابرانس (شعل) من ارق طراز ومستعملون لارسالها في سرع وقت لمن يطلبها بخطة او غير بخطة فسادوا لانتهاز هذه الفرصة قبل الفوات

Addoun ben Hadj Brahim
Commerçant à Messaâd



المطبعة العربية

مستعدة لتجليد الكتب

وخدمة الطوابع من كل نوع

ولطبع التهانى العيدية قدموا

لهامطالبيكم تروا فيها

الاتقان والجمال وسرعة

الانجاز

دار الخياطة الافرنجية العربية

تنقيص في الاسعار بمناسبة افتتاح دار الخياطة الافرنجية العربية

ملف وقماش انكليزي وفرنساوي من الطراز العالي لقاطات

سراويل للخدمة من ٢٠ فرنك فأعلى

ملف صوف وقطن وقاردين وقماش الصيف على كل نوع

البسة مصنوعة

البيع بالقشارة ونصف الجملة والجملة

دار المساعدة والامان لا تخاف في ميدان البيع مزاجية

الزيارة من طرفكم تشرفونا

نهج هانري مارنا — عدد ١٧ بالجزائر خليفه

المبروكه

هي العشبة التي خدتها العبدلي المسلم الفرمسيان حرقه لتصفية الدم الفاسد والمرض الشين ومرض السل والمرأة النفساء والفتية ، والتي تسقط الحمل وغير ذلك فمن استعمل هذه المبروكه رجعت له صحته من غير شك . ولا بد لمن استعملها ان يجنب مدة استعمالها اكل الحار مثل الفلفل والقارص والحل ليعكون الشفاء التام ونسبها عشرون فرنكا

وسق هذا العشبة لمن يطلبها ويرسل المن بهذا العنوان

Alderrahmane Boukerdenna
Pharmacien

11, Rue Dumont d'Urville — ALGER

اعلان

يعلم الفقير الى ربه

علواني ابراهيم بن صالح انه فتح حنونا في عين بسم نهج هوش — يوجد فيه كل ما يريد من انواع الاقمشة والعطرية العالية بالاسعار لانقيل المزاجه وليس الحبر كالعابان فشرفونا بزيارتكم

بشرى للتجار

يعلم السيد محمد بن الباي حرفاه الافاضل بانه اسس من جديد معمل شاشية عصلي تركسي جزائري — فاسي بغاية الدقة والاتقان وحسن المعاملة فمن له رغبة في شيء من ذلك فما عليه الا ان يوجه طلبه الى معمله بهذا العنوان

محمد بن الباي نهج السودان عدد ٣ بالجزائر هو يوجه للخارج مطالب الراغبين بكل سرعة

اعلان

يعلم للعموم السيد عمر بن حمو بن الحاج صالح التاجر في سطرانو انه فتح مخزنا للحبوب بسائر انواعها في بلدة تقورت وهو مستعد لوسق ما يطلب منه للخارج مثل ورقلة وواي ميزاب مع السرعة في الوسق والامانة في المعاملة والاعتدال في الاسعار ومستعد لوسق كولي وبسائر التمر بانواعه

محل الرخا والامان

اصاحبه عمر بن حمو بن الحاج صالح نهج جا كلان وما لا كوف في بسكرة تليفون ١٠٥ — يوجد فيه كل ما تشتهي الانفس وتلذذ الاعين من اقمشة وحرار بانواعها فرنسية وجزائرية وتونسية والبيع فيه بالتفصيل مع الصدق والثقة والامان والبشاشة والمجاملة ، فمن له رغبة في ذلك فليقصده فليس الحبر كالعابان

دار الباي

نهج رورو رقم ٣ — قسنطينة

اصاحبه محبو الحاج ابراهيم بن عمر

بشر حرفانا الافاضل باننا فتحنا على بركة الله هذا المستودع لتعاطي التجارة بالجملة ونصف الجملة في الاقمشة والحرار بجميع الوانها وانواعها باسعار قارة لا تقبل المزاجية

فتحنا اخواننا التجار ونرغبهم ان يوجهو نظرهم بنا كما كانت لهم رغبة في شيء من ذلك فانهم لا يجدون منا حول الله وقوته الاكل صدق وثقة وامان ومجاملة وحسن معاملة — وليس الحبر كالعابان . تليفون ٨٩ — ٤٠

عشيان

يعلم الفقير الى ربه محي بن حمو الواهج حرفاه الافاضل كافة بان محله الكائن بسوق الترك عدد ١١ بتونس مستعد لتلبية طلباتهم من جميع ما يحتاجونه من البضائع التونسية من حرير وصوف وعطورات وغير ذلك مع سرعة الوسق وحسن المعاملة ، وسيررون منه ما يسرهم ان شاء الله وليس الحبر كالعابان

Louahej Yahia b. Hamou

11, Souk El-trouk — TUNIS

دوائنا ج — [الكواتين]

لضعب النفس

منذ عهد بعيد الى يومنا هذا والاطباء البارعون من المسلمين كالحكيم الانطاكي السيوطي والشيخ ابن سينا ومن غيرهم كهيوكراط اليوناني امير وازباري و براسيلسي النصرانيين ، يبحثون عن دواء صالح لعلاج علة ضعف البائة (نفس) واستعمال شافتها من الوجود

لكن قلة ما لديهم من وسائل مداواة الامراض مع تعسر ايجاد العقاقير من الاوطان البعيدة سبب صعوبة المواصلات جعل ما يقرره اولئك الاطباء من الادوية المستخرجة من النباتات والمعادن الالهية فقط يعطي نتيجة تختلف اهميتها باختلاف امزجة المرض ومبلغ دائهم

وبعد الدرس العميق والاطلاع الكافي على كتب القدماء والعصريين تمكننا بفضل الله من اختراع مادة (الكواتين) التي يصح لنا ان نعبرها احسن دواء وكثيرا نفعها واقله خطرا لمعالجة ضعف البائة (النفس)

ولقد اعانتنا طرق الاستحضارات العصرية الدقيقة الى استخراج العناصر المفيدة من النباتات والمعادن الالهية والاجنبية ثم تهيئها على شكل حبات لذيدة الطعم لا تحتوي على ما منه الشريعة الاسلامية

ومن خصائص هذا الدواء انه يقوي البائة تدريجيا وينشط القوى البدنية من غير ان يحدث دنى ضرر للاعضاء التناسلية الرقيقة كما تفعله ذبابات الهند وغيرها من العقاقير التي تستعمل بدون نقل ولا تدبر

ومفعول (الكواتين) صالح ايضا ضد الآلام الناشئة عن التعب والعياء من جراء كثرة الشاق اليومية التي تنهك القوى وترخي الاعصاب وتجلب القشل

ولا بأس في استعمالها كما أفقر الجسم او الدفاع الى التقوية واسترداد النشاط المستودع العام للدواء المذكور

بوخذنه عبد الرخمان الصيدلي من الرتبة الاولى

نهج ديبون درفيل عدد ١١ ، نهج هانري مارنا عدد ٥ بالجزائر — تليفون ٢٩ — ٣٠

"PHARMACIE BOUKERDENA"

PHARMACIE DE 1^{re} CLASSE

11, rue Dumont-d'Urville & 5, rue Henri-Martin ALGER

TELEPHONE 30-29

يُوسُفُ بَارُوكِي

رود لايسر نم ١٢ بالجزائر

تاي J. A. B.

قارنتي غايه

يُوسُفُ بَارُوكِي

شاشية وعصلي ، محارم حريير

وحياك وقاية

يُوسُفُ بَارُوكِي

سلته وخرج وكريب دي شين

مسرح ومورد

الغاز المسسى (غزال)

الذي هو عدة وعدة ارباب وربات المنازل اطلبوا من الحنوت اعطوني يديون غاز غزال فقط ولا تطلبوا غيره بقاءا لانه هو الغاز الوحيد الصالح للطبخ والاضاءة واتسخين المنازل وايوتات

Pétrole GAZELLE
Produit Shell

IMPRIMERIE EL-ARABIA

70, R Rovigo ALGER

DIRECTEUR-GÉRANT

Aboulyakdan Hadj Brahim

للكرء